

**DETTA ÄR ETT JURIDISKT AVTAL MELLAN DIG OCH APPLE INC. ("APPLE") SOM BESKRIVER VILLKOREN SOM GÄLLER DITT DELTAGANDE SOM APPLE-UTVECKLARE. LÄS DETTA APPLE-UTVECKLARAVTAL ("AVTAL") INNAN DU TRYCKER PÅ KNAPPEN "SAMTYCKER" OCH KRYSSAR I RUTAN LÄNGST NER PÅ DENNA SIDA. GENOM ATT TRYCKA PÅ "SAMTYCKER" SAMTYCKER DU TILL ATT BINDAS AV VILLKOREN I DETTA AVTAL. TRYCK PÅ "AVBRYT" OM DU INTE GODKÄNNER VILLKOREN I DETTA AVTAL.**

## Apple-utvecklaravtal

**1. Förhållande med Apple, Apple-ID och lösenord.** Du förstår och samtycker till att inget juridiskt partnerskap eller byråförhållande skapas mellan dig och Apple genom att registrera dig hos Apple som en Apple-utvecklare ("**Apple-utvecklare**"). Du samtycker till att inte uppge något annat. Du intygar också att du är minst tretton år gammal och att du lagligen har rätt att registrera dig som Apple-utvecklare. Detta Avtal är ogiltigt i fall där dess innehåll är förbjudet enligt lag och om rätten att registrera sig som en Apple-utvecklare inte beviljas i landet eller området i fråga. Om inte annat avtalats eller tillåtits skriftligen av Apple kan du inte dela eller överföra några förmåner du får från Apple i samband med att din roll som Apple-utvecklare. Det Apple-ID och lösenord som du använder för att logga in på ditt Apple utvecklar konto får inte delas på något sätt eller med någon. Du ansvarar för att sekretessen för ditt Apple-ID och lösenord upprätthålls och för all aktivitet i samband med ditt konto.

**2. Utvecklarförmåner.** Som Apple-utvecklare kan du ha möjlighet att delta i vissa Apple-utvecklar konferenser, tekniska samtal och andra evenemang (inklusive online- eller elektroniska sändningar av sådana evenemang) ("**Apple-evenemang**"). Dessutom kan Apple erbjuda dig vissa tjänster ("**Tjänster**"), som beskrivs mer fullständigt här och på webbplatserna för Apple Developer ("**Webbplats**"). Dessa Tjänster är enbart för eget bruk i samband med ditt deltagande som Apple-utvecklare. Tjänsterna kan inkludera, men är inte begränsade till, alla tjänster som Apple erbjuder vid Apple-evenemang eller på Webbplatsen samt erbjudande av allt innehåll eller material som visas på Webbplatsen ("**Innehåll**"). Apple kan när som helst ändra, stänga av eller avsluta tillhandahållandet av Tjänsterna, Webbplatsen och Innehållet och kan införa begränsningar för vissa funktioner och material som erbjuds eller begränsa din tillgång till delar eller allt sådant material utan föregående meddelande eller ansvar.

**3. Begränsningar.** Du samtycker till att inte utnyttja Webbplatsen eller några Tjänster, Apple-evenemang eller Innehåll som tillhandahålls Dig av Apple som Apple-utvecklare på något obehörigt sätt, inklusive men inte begränsat till genom överträdelse, belastande nätverkskapacitet eller användning av Tjänsterna, Webbplatsen eller Innehållet förutom för auktoriserade ändamål. Upphovsrätt och annan lagstiftning om immateriella rättigheter skyddar Webbplatsen och Innehållet som tillhandahålls dig och du samtycker till att följa och underhålla alla meddelanden, licensinformation och begränsningar som finns däri. Om det inte uttryckligen är tillåtet här eller på annat sätt tillåts i ett separat avtal med Apple får du inte modifiera, publicera, sprida genom nätverk, hyra ut, leasa, låna ut, överföra, sälja, delta i överföringen eller försäljningen av, reproducera, skapa derivatverk baserade på, omfördela, utföra, visa eller på något sätt utnyttja någon av Webbplatsen, Innehållet eller Tjänsterna. Du får inte dekompile, dekonstruera, demontera eller försöka härleda källkoden till någon mjukvara eller några säkerhetskomponenter i Tjänsterna, Webbplatsen eller Innehållet (med undantag för och endast i den utsträckning som ovanstående begränsning är förbjuden enligt tillämplig lag eller till omfattningen som kan tillåtas enligt licensvillkor som medföljer ovanstående). Användning av Webbplatsen, Innehållet eller Tjänsterna för att kränka, manipulera eller kringgå säkerheten för datanätverk, mjukvara, lösenord, krypteringskoder, tekniska skyddsåtgärder eller för att på annat sätt delta i någon form av olaglig aktivitet eller för att göra det möjligt för andra att göra det, är uttryckligen förbjuden. Apple behåller äganderätten till alla sina rättigheter på Webbplatsen, Innehållet, Apple-evenemang och Tjänster och förutom vad som uttryckligen anges här, beviljas eller underförstås inga andra rättigheter eller licenser för Apples immateriella rättigheter.

**4. Sekretess.** Om inte annat anges häri samtycker du till att all Apple-mjukvara, tjänster och/eller hårdvara (inklusive relaterad dokumentation och material) från Apple som tillhandahålls till dig som Apple-utvecklare ("**Förhandsmaterial**") och all information som avslöjas av Apple till dig i samband med Apple-evenemang kommer att betraktas och kallas "**Konfidentiell Apple-information**" och omfattas av sekretessskyldigheterna i detta Avtal.

Oaktat ovanstående inkluderar Konfidentiell Apple-information inte följande: (a) information som är allmänt och legitimt tillgänglig för allmänheten utan egen förskyllan och överträdelse, (b) information som i allmänhet görs tillgänglig för allmänheten av Apple, (c) information som utvecklats oberoende av dig utan användning av Konfidentiell Apple-information, (d) information som med rätta erhöles från en tredje part som hade rätt att överföra eller avslöja den till dig utan begränsning eller (e) någon tredje parts mjukvara och/eller dokumentation som tillhandahålls av Apple och åtföljs av licensvillkor som inte medför skyldigheter gällande sekretess vid användning eller avslöjande av sådan mjukvara och/eller dokumentation. Vidare samtycker Apple till att du inte är bunden av föregående villkor gällande sekretess när det gäller teknisk information om förhandsmjukvara, tjänster och/eller hårdvara från Apple som publicerats av Apple på WWDC (Apples Worldwide Developers Conference), förutom att du inte får publicera skärmbilder av, skriva offentliga recensioner eller vidareända material av detta slag.

**5. Icke-avslöjande och icke-användning av Konfidentiell Apple-information.** Om inte annat uttryckligen överenskommits eller skriftligen tillåtits av Apple, samtycker du till att inte avslöja, publicera eller sprida Konfidentiell Apple-information till någon annan än till andra Apple-utvecklare som är anställda och entreprenörer som arbetar för samma enhet som du och då endast i den mån Apple inte annars förbjuder sådant avslöjande. Med undantag för dina auktoriserade ändamål som Apple-utvecklare eller på annat sätt som uttryckligen överenskommits eller skriftligen tillåtits av Apple samtycker du till att inte använda Konfidentiell Apple-information på något sätt, inklusive men utan begränsning, för din egen eller tredje parts vinning utan föregående skriftlig godkännande av en auktoriserad representant för Apple i varje fall. Vidare samtycker du till att vidta rimliga försiktighetsåtgärder för att förhindra obehörig användning, avslöjande, publicering eller spridning av Konfidentiell Apple-information. Du bekräftar att obehörigt avslöjande eller användning av Konfidentiell Apple-information kan orsaka irreparabel skada och betydande skada för Apple som kan vara svår att fastställa. Följaktligen samtycker du till att Apple har rätt att begära omedelbart föreläggande för att genomdriva dina skyldigheter enligt detta Avtal utöver alla andra rättigheter och åtgärder som det kan ha. Om du enligt lag, förordning eller giltigt bindande beslut från en behörig domstol ska avslöja Konfidentiell Apple-information tillåts du avslöja sådan information, men bara om du har meddelat Apple innan du avslöjar sådan information och har använt kommersiellt rimliga ansträngningar för att begränsa avslöjandet och har begärt konfidentiell, skyddande behandling av sådan information. Ett avslöjande i enlighet med föregående mening befriar dig inte från dina skyldigheter att bevara sådan information som Konfidentiell Apple-information.

## **6. Konfidentiellt förhandsmaterial.**

**A. Licens och begränsningar.** Om Apple tillhandahåller Förhandsmaterial, under förutsättning att du följer villkoren i detta Avtal, ger Apple dig härmed en icke-exklusiv, icke-överförbar, rättighet och licens att endast använda Förhandsmaterial för de begränsade ändamål som anges i detta avsnitt 6. Detta förutsätter, om sådant Förhandsmaterial är föremål för ett separat licensavtal, att du samtycker till att licensavtalet som medföljer sådant material utöver avsnitt 4 och 5 i detta Avtal också reglerar din användning av Förhandsmaterialet. Vidare samtycker du till att licensavtalet ska gälla i händelse av inkonsekvens mellan avsnitt 4 och 5 i detta Avtal och begränsningarna gällande sekretess i licensavtalet. Du samtycker till att inte använda Förhandsmaterial för något annat ändamål än tester och/eller utvecklingsarbete utföra av dig för en produkt som är utformad för att fungera i kombination med samma operativsystem för vilket Förhandsmaterialet är designat. Detta Avtal ger dig ingen rättighet eller licens att införliva eller använda Apples immateriella rättigheter (inklusive till exempel och utan begränsning, affärshemligheter, patent, upphovsrätt, varumärken och designskydd) i någon produkt. Med undantag för vad som uttryckligen anges häri, beviljas eller underförstås inga andra rättigheter eller licenser

för Apples immateriella rättigheter. Du samtycker till att inte dekompilera, dekonstruera, demontera eller på annat sätt reducera Förhandsmaterial till en mänsklig uppfattbar form och du kommer inte helt eller delvis att modifiera, sprida genom nätverk, hyra ut, leasa, sända, sälja eller låna ut Förhandsmaterial.

**B. Tillåten ålder för åtkomst till förhandsmaterial.** Genom att komma åt förhandsmaterial intygar du att du är myndig i den jurisdiktion där du är bosatt (minst 18 år i många länder eller regioner) och att du enligt lag har rätt att komma åt dessa förhandsmaterial. Detta avtal är ogiltigt där det är förbjudet enligt lag och rätten att få tillgång till förhandsmaterial beviljas inte i sådana jurisdiktioner. Om du är förälder eller vårdnadshavare till personer mellan 13 år och myndighetsålder i den jurisdiktion där du bor får du tillåta sådana personer att dela ditt Apple-ID och lösenord för användning i samband med åtkomst till förhandsmaterial endast under din övervakning och endast i enlighet med detta avtal. Du ansvarar för att sådana personer följer och bryter mot detta avtal och andra Apple-avtal.

**C. Förhandsmaterialens prestanda.** Förhandsmaterial bör inte förväntas prestera på samma sätt som en slutgiltig produkt av kommersiell kvalitet och inte heller användas med data som inte är tillräckligt och regelbundet säkerhetskopierade och kan innehålla funktioner, funktionalitet eller annan programvara eller tjänster som ännu inte är tillgängliga. Du intygar att Apple kanske inte offentligt har meddelat tillgängligheten av sådant Förhandsmaterial att Apple inte har lovat eller garanterat dig att sådant Förhandsmaterial kommer att tillkännages eller göras tillgängliga för någon i framtiden, och att Apple inte har någon uttrycklig eller underförstådd skyldighet gentemot dig att tillkänna eller kommersiellt introducera sådan programvara eller tjänster eller någon liknande eller kompatibel teknik. Du bekräftar och samtycker uttryckligen till att all forskning eller utveckling som du utför med avseende på förhandsmaterialet sker helt på egen risk.

**D. Ytterligare förhandsmaterial.** Ibland kan Apple ge dig tillgång till ytterligare förhandsmaterial som du kan använda som slutanvändare i utvärderingssyfte. Vissa av dessa kan vara föremål för separata villkor utöver detta Avtal, i vilket fall din användning också omfattas av dessa villkor. Sådant förhandsmaterial kanske inte är tillgängliga på alla språk och i alla länder eller regioner, och Apple hävdar inte på något vis att de skulle vara lämpliga eller tillgängliga för användning på specifika platser. I den utsträckning du väljer att få tillgång till sådant förhandsmaterial gör du det på eget initiativ och är ansvarig för att alla tillämpliga lagar följs, inklusive men inte begränsat till tillämpliga lokala lagar. Du godkänner att Apple inte har några förpliktelser gentemot dig eller någon annan person (inklusive Slut användaren) för någon tjänst som tillhandahålls av en tredje part eller någon Apple-tjänst. Apple och dess licensgivare förbehåller sig rätten att när som helst ändra, avbryta, ta bort eller inaktivera åtkomsten till alla tjänster. Under inga omständigheter ska Apple hållas ansvarig för att ta bort eller inaktivera tillgång till sådana tjänster. Vidare samtycker du till att vid tillgängliggörandet av allt kommersiellt Förhandsmaterial, eller tidigare på begäran av Apple, att upphöra med all användning av Förhandsmaterialet som tillhandahålls dig som Slut användare för utvärderingsändamål enligt detta Avtal.

**E. Samtycke till insamling och användning av Personuppgifter.** För att testa, tillhandahålla och förbättra Apples produkter och tjänster, och endast om Du väljer att installera eller använda förhandsmaterial som tillhandahålls som en del av utvecklingsprocessen, erkänner du att Apple och dess dotterbolag och uppdragstagare kan samla in diagnostisk, teknisk, användning och relaterad information från förhandsmaterial. Apple kommer informera dig när sådan insamling sker via Apple Developers webbplats. Du bör noggrant granska versionsinformationen och all annan information som Apple gör tillgänglig på dessa platser innan Du bestämmer Dig för huruvida Du ska installera eller använda detta förhandsmaterial. Genom att installera eller använda detta förhandsmaterial bekräftar och godkänner du att du ger Apple och dess dotterbolag och ombud tillåtelse att samla in all denna information och att använda en för de ändamål som beskrivs i stycket ovanför.

**7. Licens och begränsningar för utvecklarinnehåll.** Som Apple-utvecklare kan du ha tillgång till visst upphovsrättsskyddat innehåll (inklusive men utan begränsning, videopresentationer och ljudinspelningar) som Apple kan göra tillgängligt för dig från tid till annan ("**Innehåll**"). Innehållet ska betraktas som Konfidentiell Apple-information, såvida inte annat har avtalats eller skriftligen tillåtits av Apple. Du får inte dela Innehållet med någon, inklusive och utan begränsning anställda och underleverantörer som arbetar för samma enhet som du, oavsett om de är Apple-utvecklare eller inte, såvida det inte uttryckligen har tillåtits av Apple. Med förbehåll för dessa villkor beviljar Apple dig en personlig och icke-överförbar licens för åtkomst och användning av Innehållet för auktoriserade ändamål som en Apple-utvecklare. Du får bara ladda ner en (1) kopia av Innehållet och en sådan nedladdning måste slutföras inom den tidsperiod som Apple har angett för sådan nedladdning. Med undantag för vad som uttryckligen tillåts av Apple, ska du inte ändra, översätta, reproducera, distribuera eller skapa härledda verk av Innehållet eller någon del därav. Du får inte hyra ut, leasa, låna ut, sälja, underlicensiera, överlåta eller på annat sätt överföra några rättigheter till Innehållet. Apple och/eller Apples licensgivare behåller äganderätten till själva Innehållet och eventuella kopior eller delar därav. Innehållet licensieras, och säljs inte, till dig av Apple för användning endast enligt detta Avtal och Apple förbehåller sig alla rättigheter som inte uttryckligen har beviljats dig. Dina rättigheter enligt denna licens för användning av och åtkomst till Innehållet upphör automatiskt utan meddelande från Apple om du inte följer någon av dessa bestämmelser.

**8. Kompatibilitetslaboratorier och teknisk support för utvecklare (DTS).** Som Apple-utvecklare kan du ha tillgång till Apples test- och utvecklingslaboratorier för mjukvaru- och/eller hårdvarukompatibilitet ("**Laboratorier**") och/eller tekniska supporthändelser för utvecklare ("**DTS-tjänster**") som Apple kan göra tillgängliga till dig från tid till annan som en Apple-utvecklarförmån eller mot en separat avgift. Du samtycker till att all användning av sådana Laboratorier och DTS-tjänster sker i enlighet med Apples användarriktlinjer för sådana tjänster, som kan ändras från tid till annan, med eller utan föregående meddelande till dig. Utan att begränsa ovanstående kan Apple publicera meddelanden om sådana ändringar på webbplatsen och/eller skicka ett e-postmeddelande till dig om sådana ändringar. Det är ditt ansvar att granska Webbplatsen och/eller kontrollera din e-postadress registrerad hos Apple för sådana meddelanden. Du samtycker till att Apple inte är skadeståndsskyldigt till dig eller tredje part för eventuell ändring eller upphörande av sådana tjänster. Som en del av DTS-tjänsterna kan Apple förse dig med vissa kodavsnitt, exempelkod, mjukvara och andra material ("**Material**"). Du samtycker till att Material som Apple tillhandahåller som en del av DTS-tjänsterna är licensierat till dig och endast ska användas av dig i enlighet med de villkor som följer med Materialen. Apple behåller äganderätten till alla sina rättigheter, äganderätt och intresse för sådana Material och inga andra rättigheter eller licenser beviljas eller underförstås för Apples immateriella rättigheter. Du har ingen rätt att kopiera, dekompilera, dekonstruera, underlicensiera eller på annat sätt distribuera sådana Material, förutom vad som uttryckligen kan anges i villkoren som medföljer Materialen. **DU SAMTYCKER TILL ATT NÄR DU FRÅGAR OCH FÅR TEKNISKT STÖD FRÅN DTS-TJÄNSTER, TILLHANDAHÅLLER DU INTE APPLE MED NÅGON INFORMATION, INKLUSIVE INFORMATION SOM ÄR INKORPORERAT I DIN MJUKVARA, SOM ÄR KONFIDENTIELL FÖR DIG ELLER TREDJE PARTER. DU GODKÄNNER ATT MEDDELANDEN, FÖRKLARINGAR ELLER MÄRKNINGAR GÄLLANDE MOTSATSEN I SÅDANA MATERIAL SOM HAR TILLHANDAHÅLLITS APPLE ÄR UTAN VERKAN. APPLE FÅR ANVÄNDA ALL SÅDAN INFORMATION FRÅN DIG PÅ ALLA SÄTT SOM ANSES LÄMPLIGA, GÄLLANDE TILLÄMPLIGA PATENT ELLER UPPHOVSRÄTTER.** Apple förbehåller sig rätten att avvisa en begäran om åtkomst till Laboratorier eller DTS-tjänster när som helst och av vilken anledning som helst. I sådana fall Apple kan kreditera dig för den avvisade förfrågan gällande ett laboratorium eller support. Du är ensam ansvarig för återställning av förlorade eller ändrade filer, data, program eller andra tillhandahållna material.

**9. Ändring och kommunikation.** Apple förbehåller sig rätten att, efter eget gottfinnande, ändra detta Avtal, inklusive regler och riktlinjer när som helst. Du är ansvarig för att granska och bekanta dig med sådana ändringar (inklusive nya villkor, uppdateringar, ändringar, tillägg, modifieringar och ytterligare regler, riktlinjer, villkor) ("**Ytterligare villkor**") som har kommunicerats till dig av Apple. Alla Ytterligare villkor införlivas härmed i detta Avtal genom denna referens och din fortsatta användning av Webbplatsen indikerar att du samtycker till alla Ytterligare villkor. Dessutom kan Apple skicka meddelanden till dig från tid till annan. Sådan kommunikation kan ske i form av telefonsamtal och/eller e-postmeddelanden och kan inkludera, men är inte begränsad till, medlemsinformation, marknadsföringsmaterial, teknisk information och uppdateringar och/eller ändringar av ditt deltagande som Apple-utvecklare. Genom att godkänna detta Avtal samtycker du till att Apple kan förse dig med sådan kommunikation.

**10. Giltighet och upphörande.** Apple kan när som helst säga upp eller stänga av dig som registrerad Apple-utvecklare enligt Apples eget gottfinnande. Om Apple säger upp dig som en registrerad Apple-utvecklare förbehåller sig Apple rätten att neka din framtida ansökan när som helst enligt Apples eget gottfinnande. Du kan säga upp ditt deltagande som registrerad Apple-utvecklare när som helst och av vilken anledning som helst genom att skriftligen meddela Apple om din avsikt att göra det. Vid varje uppsägning eller enligt Apples eget gottfinnande, upphör alla rättigheter och licenser som du har beviljats av Apple, inklusive att du har rätt att komma åt Webbplatsen och du samtycker till att förstöra Konfidentiell Apple-information som du innehar eller har kontroll över. Du samtycker till att tillhandahålla Apple intyg om sådan förstörelse på Apples begäran. Ingen återbetalning eller delvis återbetalning av avgifter som betalas nedan eller andra avgifter görs av någon anledning. Efter uppsägning av detta Avtal, fortsätter avsnitten 1, 3–5, 7 (men bara så länge som den tid som anges av Apple för sådan användning) och 10–19 att gälla och binda parterna.

**11. Apples oberoende utveckling.** Ingenting i detta Avtal påverkar Apples rätt att utveckla, förvärva, licensiera, marknadsföra, främja eller distribuera produkter eller tekniker som utför samma eller liknande fungerar som, eller på annat sätt konkurrerar med andra produkter, mjukvaror eller tekniker som du kan utveckla, producera, marknadsföra eller distribuera.

**12. Användning av Apples varumärken, logotyper osv.** Du samtycker till att följa Apples riktlinjer för varumärken och upphovsrätt som publiceras på: [www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html](http://www.apple.com/legal/guidelinesfor3rdparties.html) ("**Riktlinjer**") och som kan ändras från tid till annan. Du samtycker till att inte använda märkena "Apple", Apple-logotypen, "Mac", "iPhone", "iPod touch" eller några andra märken som tillhör eller licensieras till Apple på något sätt förutom dem som uttryckligen och skriftligen har godkänts av Apple i varje fall eller som tillåtet enligt Apples Riktlinjer. Du samtycker till att all goodwill som härrör från din auktoriserade användning av Apples varumärken ska vara till förmån för och tillhöra Apple.

**13. Ingen garanti.** APPLE OCH DESS NÄRSTÅENDE FÖRETAG, FILIALER, FÖRETAGSLEDARE, STYRELSELEDAMÖTER, ANSTÄLLDA, AGENTER, PARTNER OCH LICENSGIVARE (TILLSAMMANS "**APPLE**") FÖR SYFTEN ENLIGT AVSNITT 13 OCH 14 UTLOVAR INTE ATT WEBBPLATSEN, INNEHÅLLET, TJÄNSTERNA (INKLUSIVE FUNKTIONALITET ELLER FUNKTIONER FÖR FÖREGÅENDE), LABORATORIER, DTS-TJÄNSTER ELLER ÖVRIG INFORMATION ELLER MATERIAL SOM DU FÅR NEDAN SOM EN APPLE-UTVECKLARE (TILLSAMMANS "**TJÄNST**") FÖR SYFTEN ENLIGT AVSNITT 13 OCH 14 ÄR KORREKT, PÅLITLIGT, AKTUELL, SÄKER, FELFRI ELLER OAVBRUTET TILLGÄNGLIG ELLER ATT EVENTUELLA FEL KORRIGERAS. TJÄNSTEN TILLHANDHÅLLS I BEFINTLIGT OCH TILLGÄNGLIGT SKICK OCH TJÄNSTEN KAN ÄNDRAS UTAN MEDDELANDE. APPLE KAN INTE SÄKERSTÄLLA ATT INNEHÅLL (INKLUSIVE FILER, INFORMATION ELLER ANDRA DATA) SOM DU KOMMER ÅT ELLER LADDAR NER FRÅN TJÄNSTEN ÄR FRITT FRÅN VIRUS, SKADLIG KOD ELLER DESTRUKTIVA FUNKTIONER. VIDARE GARANTERAR APPLE INGA RESULTAT ELLER IDENTIFIERING ELLER KORRIGERING AV PROBLEM SOM DEL AV TJÄNSTEN OCH APPLE FRISKRIVER SIG NÅGOT ANSVAR RELATERAT DÄRTILL. APPLE FRISKRIVER SIG FRÅN ALLA GARANTIER, SÄVÅL UTTRYCKLIGA SOM UNDERFÖRSTÅDDA, DÄRIBLAND ALLA GARANTIER GÄLLANDE RIKTIGHET, ICKE-INTRÅNG, SÄLJBARHET OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT SYFTE. APPLE FRISKRIVER SIG FRÅN ALLT ANSVAR GÄLLANDE HANDLINGAR, UTELÄMNANDEN OCH UPPFÖRANDEN HOS TREDJE

PART I SAMBAND MED ELLER RELATERADE TILL DIN ANVÄNDNING AV TJÄNSTEN. DU TAR FULLSTÄNDIGT ANSVAR OCH ALLA RISKER FÖR DIN ANVÄNDNING AV TJÄNSTEN, INKLUDERAT, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL EVENTUELL INFORMATION SOM ERHÅLLES VIA TJÄNSTEN. DITT ENDA RÄTTSMEDEL MOT APPLE FÖR MISSNÖJE MED TJÄNSTEN ÄR ATT SLUTA ANVÄNDA TJÄNSTEN. DENNA BEGRÄNSNING GÄLLANDE SKADESTÅND UTGÖR EN DEL I ÖVERENSKOMMELSEN MELLAN PARTERNA. I DEN MÅN APPLE GÖR FÖRHANDSMJUKVARA, HÅRDVARA ELLER ANDRA PRODUKTER, TJÄNSTER ELLER INFORMATION RELATERADE DÄRTILL TILLGÄNGLIGA TILL DIG SOM EN APPLE-UTVECKLARE, FÖRSTÅR DU ATT APPLE INTE ÄR HAR NÅGON SKYLDIGHET ATT TILLHANDAHÅLLA UPPDATERINGAR, FÖRBÄTTRINGAR ELLER KORRIGERINGAR ELLER ATT MEDDELA DIG OM EVENTUELLA ÄNDRINGAR AV PRODUKTER ELLER TJÄNSTER SOM APPLE KAN GÖRA ELLER ATT OFFENTLIGT MEDDELA ELLER INTRODUCERA PRODUKTERNA ELLER TJÄNSTERNA NÄR SOM HELST I FRAMTIDEN.

**14. Ansvarsfriskrivning.** I DEN MÅN DET INTE ÄR FÖRBJUDET ENLIGT TILLÄMPLIGA LAGAR ÄR APPLE UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER SKADESTÅNDSSKYLDIGA FÖR PERSONSKADOR ELLER EVENTUELLA OAVSIKTLIGA, SÄRSKILDA, INDIREKTA, FÖLJD- ELLER STRAFFSKADOR AV ALLA SLAG, INKLUSIVE UTAN BEGRÄNSNING SKADESTÅND FÖR LEVERANSFÖRSENINGAR, FÖRLUST AV INTÄKTER, DATA ELLER GOODWILL, AFFÄRSABROTTELLER ELLER EVENTUELLA KOMMERSIELLA SKADOR ELLER FÖRLUSTER SOM HÄRRÖR FRÅN ELLER ÄR RELATERADE TILL DETTA AVTAL ELLER DIN ANVÄNDNING AV ELLER OFÖRMÅGA ATT ANVÄNDA TJÄNSTEN, OAVSETT HUR DETTA ORSAKADES, OAVSETT OM DEN ÄR FÖREMÅL FÖR ETT AVTAL UNDER UPPHANDLING, GARANTI, SKADESTÅNDSGRUNDANDE HÄNDELSER (INKLUSIVE OAKTSAMHET), PRODUKTANSVAR ELLER ANNAT. DETTA GÄLLER ÄVEN OM APPLE HAR UNDERRÄTTATS OM MÖJLIGHETEN TILL SÅDANA SKADOR OCH TROTS BROTT MOT DET HUVUDSAKLIGA SYFTET HOS EVENTUELLA RÄTTSMEDEL. UNDER INGA OMSTÄNDIGHETER (ANNAT ÄN VAD SOM FÖRESKRIVS I TILLÄMPLIGA LAGAR GÄLLANDE PERSONSKADOR) SKA APPLES TOTALA SKADESTÅNDSANSVAR ENLIGT DETTA AVTAL ÖVERSTIGA BELOPPET FEMTIO DOLLAR (50,00 \$).

**15. Meddelanden och produkter från tredje part.** Mjukvara från tredje part som tillhandahålls dig av Apple som Apple-utvecklare kan åtföljas av egna licensvillkor. I sådana fall reglerar sådana licensvillkor din användning av den aktuella mjukvaran från tredje part. Omnämmande av tredje part och produkter från tredje part i material, dokumentation, reklam eller kampanjer som tillhandahålls dig som Apple-utvecklare är endast i informationssyfte och utgör varken ett godkännande eller en rekommendation. Alla specifikationer och beskrivningar av produkter från tredje part tillhandahålls av respektive försäljare eller leverantör och Apple har inget ansvar för urvalet av, prestandan hos eller användningen av dessa försäljare eller produkter. Alla överenskommelser, avtal eller garantier, om några, sker direkt mellan försäljarna och de potentiella användarna.

## **16. Exportreglering.**

**A.** Du får inte använda eller på annat sätt exportera eller återexportera Konfidentiell Apple-information som har erhållits från Apple förutom vad som godkänns i enlighet med USA:s lagstiftning och lagarna i det land eller område där Konfidentiell Apple-information erhöles. I synnerhet, men utan begränsning, får Konfidentiell Apple-information inte exporteras eller återexporteras (a) till länder eller regioner som USA infört handelsförbud mot eller (b) till någon på listan från USA:s finansministerium över särskilt angivna medborgare (Specially Designated Nationals), listan från USA:s handelsministerium över nekade individer (Denied Person) eller andra listor över begränsade parter utan erforderliga godkännande från tillämpliga myndigheter. Genom att bli en Apple-utvecklare eller använda konfidentiell Apple-information intygar och garanterar du att du inte befinner dig i något sådant land eller region eller på någon sådan lista. Du samtycker också till att inte använda Konfidentiell Apple-information för något syfte som är förbjudet enligt amerikansk lag, inklusive och inte begränsat till utveckling, design, tillverkning eller produktion av kärnvapen, kemiska eller biologiska vapen eller andra militära slutanvändningar.

**B.** Du intygar och garanterar att Du och eventuella personer eller enheter som direkt eller indirekt kontrollerar Dig eller som står under gemensam kontroll med Dig, inte: (a) finns på eventuella sanktionslistor i de länder eller regioner där App Store finns tillgänglig, (b) gör affärer i något av USA:s embargoländer eller regioner eller (c) är en militär slutanvändare enligt definitionen i och inom omfattningen av 15 CFR § 744. I detta avsnitt 16 avser "kontroll" att en enhet eller person har, direkt eller indirekt, makt att styra eller ge upphov till inriktningen i den andra enhetens förvaltningsriktlinjer, oavsett om det är genom ägande av aktier med rösträtt, innehav av aktiekapital, genom avtal eller på annat sätt.

**17. Gällande lag.** Detta Avtal regleras av och tolkas i enlighet med lagarna i delstaten Kalifornien, med undantag för dess lagvalsregler. Parterna samtycker vidare till och fransäger sig möjligheten att invända mot, personlig jurisdiktion och domsrätt i något av följande forum: U.S. District Court for the Northern District of California, California Superior Court for Santa Clara County, Santa Clara County Municipal Court eller annat forum i Santa Clara County, för alla tvister som uppkommer från detta Avtal.

**18. Slut användare inom regeringen.** Viss del av Konfidentiell Apple-information kan betraktas som "Commercial Items" (Kommersiella artiklar), enligt definitionen av denna term i 48 C.F.R. § 2.101, bestående i tillämpliga fall av "Commercial Computer Software" (Kommersiell datormjukvara) och "Commercial Computer Software Documentation" (Dokumentation om kommersiell datormjukvara) enligt definitionen av sådana termer i 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202. I enlighet med 48 C.F.R. § 12.212 eller 48 C.F.R. § 227.7202-1 till och med 227.7202-4, beroende på vilken punkt som är tillämplig, licensieras "Commercial Computer Software" och "Commercial Computer Software Documentation" till användare inom amerikansk förvaltning (a) endast som "Commercial Items" och (b) endast med de rättigheter som tillkommer alla andra slut användare i enlighet med villkoren i detta Avtal. Rätten till icke publicerat material (unpublished rights) förbehålls enligt amerikansk upphovsrätt.

**19. Diverse.** Inget dröjsmål eller underlåtenhet att vidta åtgärder i enlighet med Avtalet utgör ett avstående såvida det inte har uttryckts skriftligen eller av en vederbörligen behörig representant för Apple och inget enskild avstående ska tolkas som ett fortsatt eller efterföljande avstående. Detta Avtal binder dina efterträdare men får inte tilldelas helt eller delvis av dig utan skriftligt godkännande från en auktoriserad representant för Apple. Alla icke godkända tilldelningar är ogiltiga. Om någon bestämmelse anses vara ogenomförbar eller ogiltig ska den bestämmelsen begränsas eller elimineras i minsta möjliga utsträckning så att detta Avtal i övrigt fortsätter gälla med full kraft och verkan och vara verkställbart. Detta Avtal utgör hela avtalet mellan parterna gällande dess innehåll och ersätter alla tidigare eller samtida överenskommelser gällande sådant innehåll. Inget tillägg till eller avlägsnande eller modifiering av någon av bestämmelserna i detta Avtal är bindande för Apple såvida det inte görs skriftligen och undertecknas av en auktoriserad representant för Apple. Parterna bekräftar härmed att de har begärt att detta Avtal och alla bilagor och tillhörande dokument upprättas på engelska. *Les parties ont exigé que le présent contrat et tous les document connexes soient rédigés en anglais.*